

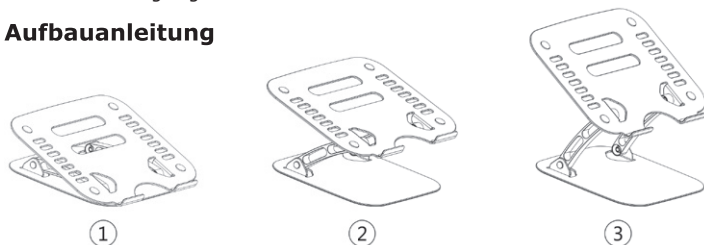
D BEDIENUNGSANLEITUNG

Herzlichen Glückwunsch und vielen Dank für den Kauf dieses Schwaiger Produktes. Diese Bedienungsanleitung soll Ihnen bei dem Umgang und der Bedienung mit diesem Produkt helfen. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und bewahren Sie die Anleitung während der gesamten Lebensdauer des Produktes auf bzw. geben Sie diese an nachfolgende Benutzer oder Besitzer weiter.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieser Stand dient als Erhöhung des Laptops und ermöglicht eine individuelle Einstellung der Neigung sowie Höhe auf die Bedürfnisse des Anwenders. Durch die integrierten Aussparungen sowie das Material des Stand führt dieser die Wärme während des Arbeitens optimal ab. Der Stand ist für Geräte von 10 – 17 Zoll ausgelegt.

Aufbauanleitung



Klappen Sie den Stand entsprechend der Bilder auf. Drücken Sie hierfür mit einer Hand auf die Bodenplatte und stellen Sie mit der anderen Hand die gewünschte Höhe und Neigung durch ziehen und schieben ein.

ALLGEMEINE WARTUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE

⚠ ACHTUNG!

- Dieses Produkt gehört nicht in Kinderhände! Bewahren Sie es deshalb außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Achten Sie beim Benutzen des Produktes mit Laptops o.ä. darauf, dass diese nicht in einem zu starken Winkel auf dem Produkt stehen. Es besteht die Gefahr, dass der Laptop herunterfällt und beschädigt werden kann.
- Positionieren Sie das Produkt immer so, dass es nicht herunterfallen kann.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem fusselfreien, maximal leicht feuchten Tuch und verwenden Sie keine aggressiven oder ätzenden Reinigungsmittel.
- Belasten Sie das Produkt nicht mit zu schweren Gewichten.
- Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produktes führen.
- Halten Sie Verpackungsfolien oder -beutel von Babys, Kleinkindern und Tieren fern, es besteht Erstickengefahr.

Entsorgung

Zum Schutz vor Transportschäden wird das Produkt in einer Verpackung aus recyclingfähigen Materialien geliefert. Entsorgen Sie diese sortenrein in den bereitgestellten Sammelbehältern. Fragen Sie für eine umweltgerechte Entsorgung des Produktes Ihren örtlichen Entsorgungsbetrieb oder Ihre kommunale Verwaltung.

Haftungsausschluss

Die Schwaiger GmbH übernimmt keinerlei Haftung und Gewährleistung für Schäden die aus unsachgemäßer Installation oder Montage sowie unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise resultieren.

Herstellerinformation

Sehr geehrter Kunde, sollten Sie technischen Rat benötigen und Ihr Fachhändler konnte Ihnen nicht weiterhelfen, kontaktieren Sie bitte unseren technischen Support. Unser technischer Support steht Ihnen in deutsch oder englisch zur Verfügung.

Hinweise zur Garantie

Die Garantiezeit beginnt mit dem Kauf des Gerätes. Diesen Zeitpunkt weisen Sie bitte durch den Kaufbeleg nach. Bewahren Sie diese Unterlagen bitte sorgfältig auf. Unsere Garantieleistung richtet sich nach unseren, zum Zeitpunkt des Kaufes gültigen Garantiebedingungen.

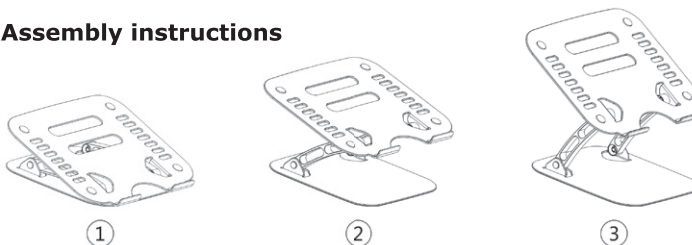
GB USER GUIDE

Congratulations and thank you for purchasing this Schwaiger product. This user guide is designed to help you use and operate the device. Read through the instructions for use carefully. Store this manual safely throughout the product's entire service life and pass it on to any subsequent users or owners.

Intended use

This stand serves as an elevation of the laptop and allows an individual adjustment of the inclination and height to the needs of the user. Due to the integrated recesses and the material of the stand, it optimally dissipates heat while working. The stand is designed for devices from 10 - 17 inches.

Assembly instructions



Fold up the stand according to the pictures. To do this, press the base plate with one hand and adjust the desired height and inclination with the other hand by pulling and pushing.

GENERAL SAFETY AND WARNING INSTRUCTIONS

⚠ WARNING!

- This product should not be left in the hands of children! Therefore, keep it out of reach of children.
- When using the product with laptops or similar, make sure that they are not placed at too great an angle on the product. There is a risk that the laptop may fall and be damaged.
- Always position the product so that it cannot fall.
- Clean this product only using a lint-free, ever so slightly damp soft cloth only and do not use any aggressive cleaning agents.
- Do not place excessive weights on the product.
- Handling the product improperly can lead to damage to the product.
- Keep packaging film and bags away from babies, small children and animals, as they pose a suffocation hazard.

Disposal

The product is delivered in packaging made of recyclable materials to protect against damage during transport. Sort and dispose of these materials in the designated containers. Ask your local disposal company or local council about how to dispose of the product in an environmentally correct way.

Disclaimer

Schwaiger GmbH does not accept any liability or warranty for damages that are sustained due to improper installation or mounting, improper use of the product or non-compliance with the safety instructions.

Manufacturer's information

Dear Customer, Please contact our Technical Support if you need technical advice and your retailer is unable to help you. Our technical support is available in English or German.

Information on warranty

The warranty period starts when the device is purchased. The purchase receipt serves as proof of this date. Keep these documents in a safe place. Our warranty is based on our warranty conditions valid at the time of purchase.

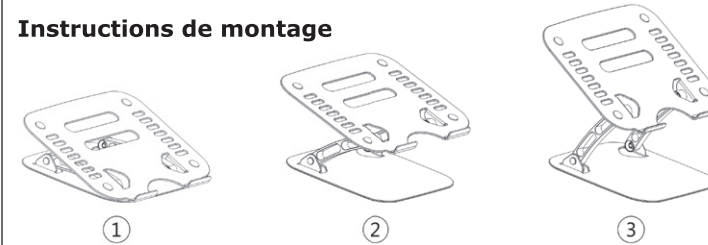
F MODE D'EMPLOI

Toutes nos félicitations et tous nos remerciements pour l'achat de ce produit Schwaiger. Le présent manuel est destiné à vous aider dans la manipulation et l'utilisation de ce produit. Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le en lieu sûr pendant toute la durée de vie du produit et remettez-le à l'utilisateur ou au propriétaire suivant.

Utilisation conforme

Ce support sert à surélever l'ordinateur portable et permet un réglage individuel de l'inclinaison et de la hauteur en fonction des besoins de l'utilisateur. Grâce aux évidements intégrés et au matériau du support, il dissipe la chaleur de manière optimale pendant le travail. Le support est conçu pour les appareils de 10 à 17 pouces.

Instructions de montage



Repliez le support comme indiqué sur les photos. Pour ce faire, appuyez sur la plaque de base d'une main et réglez la hauteur et l'inclinaison souhaitées de l'autre main en tirant et en poussant.

INSTRUCTIONS GENERALES DE SECURITE ET D'AVERTISSEMENT

⚠ AVERTISSEMENT !

- Ce produit n'est pas destiné aux enfants ! Pour cette raison, conservez-le hors de portée des enfants.
- Lorsque vous utilisez le produit avec des ordinateurs portables ou des objets similaires, veillez à ce qu'ils ne soient pas placés à un angle trop prononcé sur le produit.
- Positionnez toujours le produit de manière à ce qu'il ne puisse pas tomber.
- Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon non pelucheux très légèrement humide et n'utilisez aucun nettoyant abrasif ou corrosif.
- Ne posez pas d'objets de poids excessif sur le produit.
- Une mauvaise manipulation du produit peut endommager celui-ci.
- Rangez les feuilles ou pochettes d'emballage hors de portée des enfants en bas âge et des animaux, afin d'éviter qu'ils ne s'étouffent en jouant avec.

Élimination

Pour le protéger pendant le transport, le produit est fourni dans un emballage en matériaux recyclables. Débarrassez-vous en dans les conteneurs prévus à cet effet. Pour savoir où le faire sans nuire à l'environnement, renseignez-vous auprès de la société locale de traitement des déchets ou à la mairie.

Exclusion de responsabilité

Schwaiger GmbH décline toute responsabilité ou garantie pour des dommages résultant d'une installation ou d'un assemblage incorrect, d'une utilisation incorrecte du produit ou du non-respect des instructions de sécurité.

Informations du fabricant

Chers clients, pour toute demande de conseil technique que votre revendeur n'a pas été en mesure de vous dispenser, contactez notre service d'assistance technique. Notre support technique est disponible en allemand ou en anglais.

Conditions générales de la garantie

La période de garantie commence à courir à la date de l'achat de l'appareil. Vous êtes prié de prouver cette date de prise d'effet de la garantie par un justificatif d'achat. Conservez soigneusement ces documents. Les prestations fournies au titre de la garantie sont soumises aux conditions en vigueur à partir de la date d'achat.

I MANUALE ISTRUZIONI

Le diamo il benvenuto e la ringraziamo per aver effettuato l'acquisto di questo prodotto SCHWAIGER. La presente guida per l'utente è ideata come ausilio per l'uso del dispositivo. Legga accuratamente le istruzioni per l'uso e conservi le istruzioni per tutta la durata del prodotto e le consegni all'eventuale successivo utilizzatore o proprietario.

Usso consentito

Questo supporto serve come elevazione del computer portatile e permette una regolazione individuale dell'inclinazione e dell'altezza in base alle esigenze dell'utente. Grazie agli incavi integrati e al materiale del supporto, dissipa in modo ottimale il calore durante il lavoro. Il supporto è progettato per dispositivi da 10 a 17 pollici.

Istruzioni per il montaggio



Piegare il supporto secondo le immagini. Per fare questo, premere la piastra di base con una mano e regolare l'altezza e l'inclinazione desiderata con l'altra mano tirando e spingendo.

ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA E DI AVVERTIMENTO

⚠ AVVERTENZA!

- Questo prodotto non deve essere maneggiato da bambini! Conservarlo fuori dalla portata dei bambini.
- Quando si utilizza il prodotto con computer portatili o simili, assicurarsi che non siano posizionati con un angolo troppo forte sul prodotto. C'è il rischio che il portatile cada e si danneggi.
- Posizionare sempre il prodotto in modo che non possa cadere.
- Pulire il prodotto solo con un panno leggermente umido e privo di lanugine e non utilizzare detergenti abrasivi.
- Non appoggiare un peso eccessivo sul prodotto.
- Un uso improprio del prodotto può causare danni al prodotto.
- Tenga le pellicole e i sacchetti di imballaggio lontano dai neonati, dai bambini piccoli e dagli animali per prevenire il rischio di soffocamento.

Smaltimento

Il prodotto viene fornito in un imballaggio in materiali riciclabili, per proteggerlo da danni dovuti al trasporto. Lo smaltisca separatamente nei contenitori per la raccolta disponibili. Si informi riguardo a uno smaltimento del prodotto rispettoso dell'ambiente presso la locale azienda per lo smaltimento o presso la sua amministrazione comunale.

Esclusione di responsabilità

Schwaiger GmbH non si assume alcuna responsabilità né garanzia in relazione a danni derivanti da un'installazione o da un montaggio non corretti o derivanti dall'utilizzo improprio del prodotto o dal mancato rispetto delle avvertenze in materia di sicurezza.

Informativa del produttore

Gentile cliente, qualora il vostro rivenditore non potesse aiutarvi, per un consulto tecnico può rivolgersi al nostro servizio di assistenza. Il nostro servizio di assistenza tecnica è a vostra disposizione in lingua tedesca o inglese.

Informazioni sulla garanzia

Il periodo di garanzia inizia con l'acquisto dell'apparecchio. Il momento dell'acquisto dev'essere confermato da una prova d'acquisto. Conservi accuratamente questi documenti. Le nostre prestazioni in garanzia si regolano in base alle condizioni di garanzia valide al momento dell'acquisto.

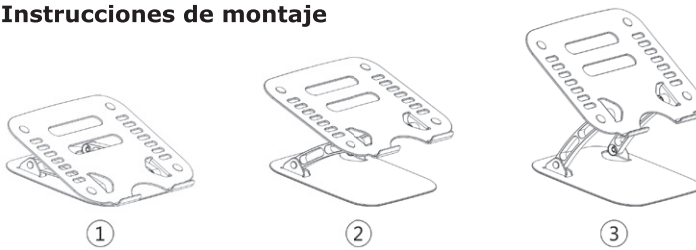
E MANUAL DE INSTRUCCIONES

Enhorabuena y muchas gracias por la compra de este producto de SCHWAIGER. Esta guía del usuario ha sido diseñada para ayudarle a usar y operar este producto. Lea detenidamente las instrucciones de uso y conserve las instrucciones durante toda la vida útil del producto y facilíteselas a subsiguientes usuarios o propietarios.

Usso previsto

Este soporte sirve para elevar el portátil y permite un ajuste individual de la inclinación y la altura a las necesidades del usuario. Gracias a las hendiduras integradas y al material del soporte, éste disipa óptimamente el calor durante el trabajo. El soporte está diseñado para dispositivos de 10 a 17 pulgadas.

Instrucciones de montaje



Pliegue el soporte según las imágenes. Para ello, presione la placa base con una mano y ajuste la altura y la inclinación deseadas con la otra, tirando y empujando.

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIA

⚠ ¡ADVERTENCIA!

- ¡Este producto no debe ser manipulado por los niños! Por tanto, manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Cuando se utilice el producto con ordenadores portátiles o similares, asegúrese de que no se colocan en el producto en un ángulo demasiado fuerte. Existe el riesgo de que el portátil se caiga y se dañe.
- Siempre coloque el producto de manera que no pueda caer.
- Limpie el producto sólo con un paño ligeramente húmedo y sin pelusas y no utilice ningún limpiador abrasivo o corrosivo.
- No coloque un peso excesivo sobre el producto.
- El manejo incorrecto del producto puede ocasionar daños materiales.
- Mantenga las láminas y las bolsas del embalaje fuera del alcance de los bebés y los niños pequeños, ya que existe peligro de asfixia.

Eliminación

Para protegerlo de daños durante el transporte, el producto se suministra en un embalaje hecho de materiales reciclables. Elimine dicho embalaje en los depósitos facilitados para clasificar residuos. Para una eliminación del producto respetuosa con el medio ambiente, consulte a su servicio de eliminación de recursos local o a su administración municipal.

Exención de responsabilidad

Schwaiger GmbH declina toda responsabilidad y garantía por aquellos años que resulten de una instalación o montaje incorrectos, así como de un uso inadecuado del producto o de un incumplimiento de las indicaciones de seguridad.

Información del fabricante

Estimado cliente: En caso de que necesite asesoramiento técnico y su distribuidor especializado no pueda ayudarle, le rogamos que se ponga en contacto con nuestro servicio técnico. Nuestro servicio técnico está a su disposición en inglés y en alemán.

Declaración de garantía

El periodo de garantía comienza con la adquisición del dispositivo. Indique esta fecha junto con el comprobante de compra. Conserve a buen recaudo estos documentos. Nuestra prestación de garantía se rige por nuestras condiciones de garantía vigentes en el momento de la compra.

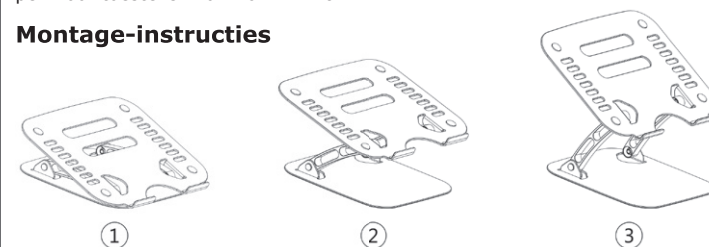
NL BEDIENINGSHANDLEIDING

Hartelijk gelukgewenst en hartelijk dank voor de aankoop van dit Schwaiger-product. Deze bedieningshandleiding is ontworpen om u te helpen het toestel te gebruiken en te bedienen. Lees de bedieningshandleiding aandachtig door en bewaar deze gedurende de gehele levensduur van het product of geef deze door aan volgende gebruikers of eigenaren.

Beoogd gebruik

Deze standaard dient als verhoging van de laptop en maakt een individuele aanpassing van de helling en hoogte aan de behoeften van de gebruiker mogelijk. Dankzij de geïntegreerde uitsparingen en het materiaal van het statief wordt de warmte tijdens het werk optimaal afgevoerd. De standaard is ontworpen voor toestellen van 10 - 17 inch.

Montage-instructies



Vouw de standaard op volgens de foto's. Daartoe drukt u met één hand op de bodemplaat en stelt u met de andere hand de gewenste hoogte en helling in door te trekken en te duwen.

ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN:

⚠ WAARSCHUWING!

- Dit product is geen speeltuig voor kinderen! Bewaar het daarom buiten het bereik van kinderen.
- Let er bij het gebruik van het product met een laptop of soortgelijk product op, dat dit niet onder een te grote hoek op het product staat. De laptop kan van het product schuiven, vallen en beschadigd raken.
- Positioneer het product altijd zo dat het niet kan vallen.
- Reinig dit product uitsluitend met een pluisvrij, hoogstens licht bevochtigd doek en gebruik geen agressieve of bijtende reinigingsmiddelen.
- Belast het product niet met te veel gewicht.
- Door een ondeskundige omgang met het product kan dit beschadigd raken.
- Hou verpakkingsfolie of -zak buiten het bereik van baby's en kleine kinderen en dieren, er bestaat verstikkingsgevaar.

Afvalverwerking

Ter bescherming tegen transportschade wordt het product geleverd in een verpakking uit recycleerbare materialen. Verwerk deze volgens soort als afval in de voorziene verzamelcontainers. Vraag voor de milieuvriendelijke afvalverwerking van het product uit plaatselijk afvalverwerkingsbedrijf of uw gemeentebestuur.

Uitsluiting van aansprakelijkheid

Schwaiger GmbH aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid en garantie voor schade die resulteert uit ondeskundige installatie of montage alsook ondeskundig gebruik van het product of een niet naleven van de veiligheidsinstructies.

Fabrikanteninformatie

Geachte klant, indien u technisch advies nodig heeft en uw vakhandelaar u niet kan helpen, gelieve onze technische ondersteuning te contacteren. Onze technische ondersteuning is te uwer beschikking in de Duitse of de Engelse taal.

Aanwijzingen betreffende garantie

De garantietermijn begint bij de aankoop van het apparaat. Dit tijdstip kan u bewijzen door het aankoopbewijs. Bewaar deze documenten zorgvuldig. Onze garantiestippen stemmen overeen met onze op het tijdstip van de aankoop geldende garantievoorwaarden.